



BODENWISCHER

DE AT CH

BODENWISCHER
Gebrauchsanweisung

IT CH

LAVAPAVIMENTI
Istruzioni d'uso

FR CH

BALAI SERPILLIÈRE
Notice d'utilisation

GB

SPRAY MOP
Instructions for use

IAN 384144_2107

DE AT CH
FR IT GB

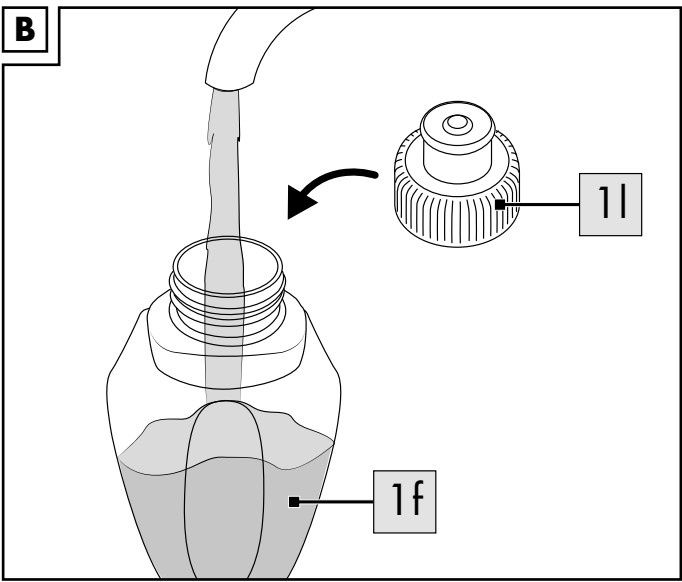
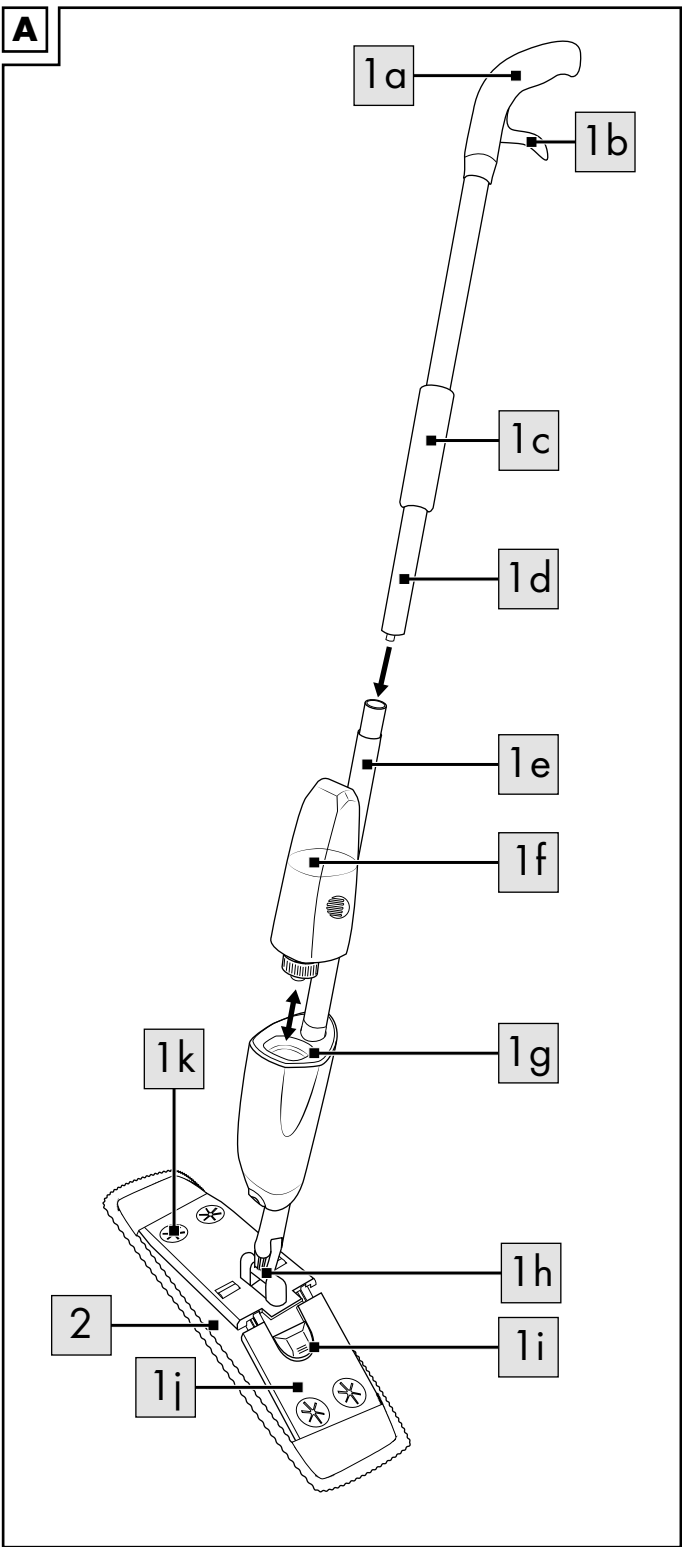


DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

12/2021
Delta-Sport Nr.: BW-10256

IAN 384144_2107

1



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Bodenwischer
- 1 x Stange mit Griff
- 1 x Stange mit Tank
- 1 x Wischplatte
- 2 x Bezug
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Höhe: ca. 130 cm
Füllmenge Tank: ca. 500 ml
Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 12/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich als Reinigungsartikel für den privaten Gebrauch entwickelt und nicht für gewerbliche Zwecke zu verwenden.

Sicherheits-hinweise

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
 - Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
 - Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor.
 - Füllen Sie keine ätzenden Mittel in den Tank.
 - Verwenden Sie ausschließlich Leitungswasser oder destilliertes Wasser.
 - Verwenden Sie kein kohlen säurehaltiges Wasser.
 - Führen Sie dem Wischwasser kein Enkalkungsmittel, Alkohol oder Duftstoffe hinzu.
- Hinweis:** Durch das Entleeren des Tanks und das Versprühen des Restwassers aus dem Tankbehälter, vermeiden Sie die mögliche Ansammlung von Kalkablagerungen.

Artikel mit Wischtuch verwenden
Sie haben die Möglichkeit statt eines mitgelieferten Bezuges (2), auch ein anderes Wischtuch an der Wischplatte (1j) zu befestigen.

1. Legen Sie ein Wischtuch auf den Boden und setzen Sie die Wischplatte (1j) mittig auf das Wischtuch.
2. Drücken Sie die Ecken des Wischtuches in die Klemmen (1k) der Wischplatte (1j).

Montage

Vor der ersten Verwendung muss der Artikel zusammengesteckt werden.

1. Entnehmen Sie alle Einzelteile aus der Verpackung.
2. Stecken Sie das Ende der Stange mit Griff (1d) auf das offene Ende der Stange mit Tank (1e), wie in Abbildung A dargestellt.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei leichter Verschmutzung mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. Achten Sie darauf, dass bei Nichtbenutzung sich kein Restwasser im Artikel befindet.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Der Bezug ist in der Waschmaschine bis 60 °C waschbar. Achten Sie auf das richtige Waschprogramm Ihrer Waschmaschine. Keinen Weichspüler verwenden.



Entfernen Sie vor dem Waschen den Bezug (2) von der Wischplatte (1j).

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend. Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

IAN: 384144_2107

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 1 balai serpillière
- 1 manche avec poignée
- 1 manche avec réservoir
- 1 tête de balai plat
- 2 serpillière
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Hauteur : env. 130 cm
Volume du réservoir : env. 500 ml

Date de fabrication (mois/année) : 12/2021

Utilisation conforme

Cet article est conçu exclusivement comme un article de nettoyage pour un usage privé et ne peut être utilisé à des fins commerciales.

Consignes de sécurité

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- N'apportez aucune modification à l'article.
- Ne remplissez pas le réservoir avec des liquides corrosifs.
- N'utilisez que de l'eau du robinet ou de l'eau distillée.
- N'utilisez pas d'eau gazeuse.
- N'ajoutez pas de détartrant, d'alcool ou de parfum dans l'eau destinée au nettoyage.

Montage

Avant la première utilisation, l'article doit être assemblé.

1. Retirez tous les composants de l'emballage.
2. Emboîtez l'extrémité du manche avec poignée (1d) sur l'extrémité du manche avec réservoir (1e), tel qu'indiqué sur la figure A.

Remarque : La goupille doit s'enclencher de manière audible lorsque les deux parties sont assemblées.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante. En cas de légères salissures, nettoyez-le avec de l'eau et séchez-le ensuite avec un chiffon de nettoyage.

Faites attention à bien vider toute l'eau de l'article lorsque vous ne l'utilisez pas.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

La serpillière peut être lavée à la machine jusqu'à 60 °C. Sélectionnez le programme de lavage adéquat sur votre machine à laver. N'utilisez pas d'adoucissant.



Avant le lavage, retirez la serpillière (2) de la tête du balai plat (1j).

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :

- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
- 2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 384144_2107

 CH Service Suisse
Tel. : 0842 665566
(0,08 CHF/Min., mobile max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazion!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 IT **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione

- 1 x lavapavimenti
 - 1 x asta con impugnatura
 - 1 x asta con serbatoio
 - 1 x piastra di lavaggio
- 2 x rivestimento
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Altezza: circa 130 cm
Capacità del serbatoio: circa 500 ml

 IT Data di produzione (mese/anno): 12/2021

Utilizzo conforme

Questo articolo è stato sviluppato esclusivamente in qualità di articolo per le pulizie per l'utilizzo privato e non va impiegato a scopi commerciali.

IT Indicazioni di sicurezza

- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Usare l'articolo esclusivamente per il suo utilizzo conforme.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Non versare agenti corrosivi nel serbatoio.
- Utilizzare esclusivamente acqua di rubinetto o distillata.
- Non utilizzare acqua con anidride carbonica.
- Non aggiungere prodotti anticalcare, alcool o sostanze odorose nell'acqua per la pulizia.

Montaggio

Prima di essere utilizzato per la prima volta, l'articolo deve essere assemblato.

- Estrarre dalla confezione tutti i singoli pezzi.
- Inserire l'estremità dell'asta con l'impugnatura (1d) nell'estremità aperta dell'asta con il serbatoio (1e), come raffigurato nell'immagine A.

Indicazione: Quando si assemblano i due pezzi, la pin deve incastrarsi producendo un rumore udibile.

3. Inserire l'asta con il serbatoio (1e) nello snodo (1h) della piastra di lavaggio (1j).

Indicazione: Assicurarsi che l'asta sia inserita stabilmente nello snodo.

Utilizzo

- Estrarre con forza il serbatoio (1f) dal relativo contenitore (1g) (imm. A).
- Svitare il tappo di chiusura (1l) e riempire il serbatoio (1f) con acqua e un po' di detergente per pavimenti (imm. B).

Indicazione: Se l'acqua di rubinetto dovesse contenere troppo calcare, consigliamo una miscola di acqua di rubinetto e acqua distillata con un rapporto 50% / 50%.

- Richiudere il serbatoio (1f) con il tappo di chiusura (1l) e rimettere il serbatoio con il tappo rivolto in avanti nel relativo contenitore (1g).
- Fare pressione con un piede sul meccanismo di chiusura (1i) della piastra di lavaggio (1j).
- Mettere le estremità di un rivestimento (2) attorno alle estremità della piastra di lavaggio (1j).
- Afferrare l'impugnatura (1a) e, con l'ausilio dell'asta, spingere la piastra di lavaggio (1j) verso il basso, fino a quando la piastra di lavaggio è fissata stabilmente nel rivestimento.
- Tenere in una mano l'impugnatura (1a) e nell'altra mano l'impugnatura soft (1c).
- Durante il primo impiego, tirare più volte la leva (1b) verso di sé con le dita. L'acqua viene spruzzata fuori dal serbatoio (1g).
- Passare il lavapavimenti sopra all'acqua spruzzata.
- Dopo la pulizia, svuotare completamente il serbatoio.
- Spruzzare fino a quando non fuoriesce più acqua dal serbatoio.

Indicazione: Svuotando il serbatoio e spruzzando l'acqua residua fuori dal serbatoio si evitano possibili depositi di calcare.

Utilizzo dell'articolo con un panno

Oltre all'utilizzo con il rivestimento fornito in dotazione (2), è possibile fissare anche un panno alla piastra di lavaggio (1j).

- Mettere un panno sul pavimento e appoggiare la piastra di lavaggio (1j) in posizione centrale sopra al panno.
- Incastrare le estremità del panno nelle pinze (1k) della piastra di lavaggio (1j).

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. In caso di sporcizia leggera, lavare con acqua e passare quindi un panno asciutto. Assicurarsi che quando l'articolo non viene utilizzato non ci sia acqua residua al suo interno. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Il rivestimento può essere lavato in lavatrice fino a 60 °C . Scegliere il programma corretto della propria lavatrice. Non utilizzare ammorbidenti.

 IT GB FR DE ES

Prima del lavaggio, togliere il rivestimento (2) dalla piastra di lavaggio (1j).

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 IT Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.

 IT Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra. Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accodiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.
IAN : 384144_2107
 CH Assistenza Svizzera
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 IT **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

- 1 x spray mop
 - 1 x rod with handle
 - 1 x rod with tank
 - 1 x wiper plate
- 2 x cover
- 1 x instructions for use

Technical data

Height: approx. 130cm
Tank capacity approx. 500ml

 IT Date of manufacture (month/year): 12/2021

Intended use

This product has been developed exclusively for private use as a cleaning product and is not suitable for commercial purposes.

IT Safety instructions

- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Use the product exclusively for its intended use.
- Do not modify the product in any way.
- Do not fill the tank with any corrosive detergents.
- Use only tap water or distilled water.
- Do not use any carbonated water.
- Do not add decalcifiers, alcohol, or perfumes to the cleaning water.

Assembly

The product must be assembled before first use.

- Remove all components from the packaging.
- Connect the end of the rod with the handle (1d) to the open end of the rod with the tank (1e), as shown in fig. A.

Note: When connecting the pin must click in audibly.
3. Connect the rod with the tank (1e) to the hinge (1h) of the wiper plate (1j).
Note: Make sure that the rod seats firmly on the hinge.

Use

- Using some force, pull the tank (1f) out of the tank container (1g) (fig. A).
- Turn open the sealing cap (1l) and fill the tank (1f) with water and a little floor detergent (fig. B).

Note: Should your tap water contain too much lime, we recommend a mix of tap water and distilled water in a proportion of 50% to 50%.

- Close the tank (1f) with the sealing cap (1l) and insert it, cap first, into the tank container (1g).
- Press down on the mechanism (1i) with one foot to apply the wiper plate (1j).
- Pull the ends of a cover (2) over the ends of the wiper plate (1j).
- Hold the handle (1a) and press the wiper plate (1j) down with the aid of the rod of until the wiper plate is firmly set in the cover.
- Hold the handle (1a) with one hand and hold the soft grip (1c) with the other.
- When using for the first time, pull the lever (1b) towards you with your fingers several times. Water sprays from the front out of the tank container (1g).
- Wipe over the sprayed water with the floor wiper.
- After you have wiped, empty the tank completely.
- Keep spraying until no more water comes out of the tank container.

Note: By emptying the tank and spraying the remaining water out of the tank container you prevent possible lime scale deposits.

Using the product with a wiping cloth

Instead of attaching one of the covers (2) supplied, you also have the option of attaching a different wiping cloth to the wiper plate (1j).

- Lay a wiping cloth on the floor and place the wiper plate (1j) in the centre of the cloth.
- Press the corners of the cloth into the crimps (1k) on the wiper plate (1j).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. When lightly soiled, clean with water and then wipe dry with a cleaning cloth. When not in use make sure that no water remains in the product. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

The cover is machine washable up to 60 °C . Select the correct wash cycle on your washing machine. Do not use a fabric softener.

 IT GB FR DE ES

Remove the cover (2) from the wiper plate (1j) before washing.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 IT Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

 IT The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN : 384144_2107

 GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail : deltasport@lidl.co.uk